

Remorque pour le trsp.
de choses

Marque de fabrication

A N D R E S

Type

S L 16 / 74

F. d'homologation No

CH 9012 09

Constructeur Hermann ANDRES, Fahrzeugbau, Industriering 42, 3250 Lyss
Identification "SL 16/74" sur plaquette du constructeur

Plaquette constr. à l'avant, à gauche sur la traverse
Numéro du châssis à l'avant à gauche sur fixation du ressort
Importateur princ. -
Véhicule homologué 280'874 Signes fixes dans code du type SL 16/74

CHASSIS

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
Suspension ressorts à lames *) Direction chariot pivotant avant **)
Frein de service air comprimé, 2 conduites, indirect, à expansion interne, 1 régulateur à 5 positions par essieu
Frein d'arrêt mécanique, exp.interne, commandes par vis séparées, 1 par essieu

CARROSSERIE

+)

<u>DIMENSIONS §)</u>	<u>int.</u>	<u>ext.</u>
Longueur	<u> </u>	<u> </u>
Largeur	<u> </u>	<u>2300/2500</u>
Hauteur	<u> </u>	<u> </u>
Porte à faux	av <u> </u>	av <u> </u>
	ar <u> </u>	ar <u> </u>
Empattements	<u> </u>	<u>2800</u>
Voie	av <u>1750-1950</u>	ar <u>1750-1950</u>
Dist. anneau axe	av <u> </u>	ar <u> </u>
Distance pivot	-	axe ar <u> </u>

<u>POIDS</u>	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total §)</u>
Poids à vide	<u>selon carrosserie</u>		<u> </u>
Charge utile ou	<u>selon le véhicule</u>		<u> </u>
Poids de service	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Poids total	<u> </u>	<u> </u>	<u>12'000</u>
Garantie fabrique	<u>8'500</u>	<u>8'500</u>	<u>16'000</u>
Dimens. pneus	<u>14/80 R 20</u>		<u> </u>
Ply / atü	<u>R / 8,25</u>	<u>R / 8,25</u>	<u> </u>
Charge	<u>8200</u>	<u>8200</u>	<u> </u>
pour V max	<u>100</u>	<u>100</u>	<u> </u>
Vitesse maximale selon constructeur	<u> </u>		<u>80</u>
Vitesse maximale selon tenue de route	<u> </u>		<u>80</u>

EQUIPEMENT §)

Feux rouges ULO K 33255

Feux stop ULO K 33255

Clignoteurs av _____
ar ULO K 33255

Catadioptres av I (E)
lat. I (E)
ar III (E)

Feux de gabarit av ULO CH 1 0503 01
lat. _____
ar _____
ar vers l'av ML CH 1 2204 02

Eclairage plaque 2/ séparés

Cale 1/400x300x260

MOTEUR DE TRAVAIL

Marque _____ Type _____

Bruit _____ à t/min _____

Silencieux _____

Mesure des gaz _____

Déparasitage _____

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre remorque Remorque trsp. de choses

Marque et type ANDRES SL 16/74

FH - No CH 9012 09

Carrosserie Remorque trsp. de longs matériaux

Poids à vide sel. bull. pes Charge utile sel. vhc.

Poids de service - Poids total 12'000 ++)

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- * Suspension: avec silenblocs creux en caoutchouc complémentaires
 - ** Direction: a) par timon (démontable) b) par couronne centrale (automatique, lors du transport de longs matériaux) c) par direction auxiliaire électrique (sur demande)
d) manuelle, par commande à l'arrière par le convoyeur
- Lors de freinages, la direction est automatiquement stabilisée pour éviter un déport.
- * Carrosserie: remorque pour le transport de longs matériaux avec direction automatique
 - ** Poids total: 14'000 kg pour matériaux dépassant 12 m (LC du DFJP du 31.7.72)
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés
- Freins testés avec 16 t
- A noter dans le permis de circulation:
- lorsque la largeur dépasse 2300 mm, le signal correspondant est exigé.

Lyss, 23.8.74

Remorque transport
de choses

A N D R E S

S L 16 / 74

CH 9012 09

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 25.08.81 à Lvss - Gau

Valable à partir du No du châssis 040 981:

Suspension : ressorts paraboliques AV + AR,
sur demande, en complément, suspension à caoutchoucs creux

<u>Variante</u> <u>des essieux</u>	AV+AR SAUER RS (roues à disque)	charge	8500 kg	Vmax	80 km/h
	(SAF) RST (Trilex)		8500 kg		80 km/h
	RZ (disques doubles)		8500 kg		80 km/h
	RZT (Trilex double)		8500 kg		80 km/h
	EPW EHI (Trilex)		8400 kg		80 km/h
	EES (roues à disque)		8400 kg		80 km/h
	EHIZ (Trilex double)		8400 kg		80 km/h
EHZ (disques doubles)		8400 kg		80 km/h	

Direction : au choix, direction électro-hydraulique PAMAX, avec pompe à main et stabilisateur automatique de la direction lors de freinages.

Valable rétroactivement pour tous les véhicules:

<u>Variante</u> <u>de pneus</u>	15 R 22.5 18 PR	8580 (8,5)	Vmax	80 km/h
	16.5 R 22.5 20 PR	10300 (8,5)		105 km/h
	10 R 22.5 14 PR	9200 (7,0)		105 km/h (jumelés)

<u>Equipement</u>	feux rouges	R (E)	clignoteurs	AR	2a (E)
	stop	S1 (E)	feux de gabarit AV + AR	A	(E)